

**English for Study in Australia**  
**BAHASA INGGRIS UNTUK STUDI DI AUSTRALIA**  
**Lesson 6: Café conversation**  
**Pelajaran 6: Pembicaraan di Kafe**

**L1 Male** Halo saya Tito Ambyo

**L1 Female** ...dan saya Sylvia Yazid dari Radio Australia.

**L1 Male** Selamat datang dalam kursus Bahasa Inggris untuk Studi di Australia, disusun oleh Lembaga Bahasa AMES Melbourne, Australia.

**L1 Female** Bahasa Inggris untuk Studi di Australia yang terdiri dari 26 pelajaran ini akan membantu anda mempersiapkan diri untuk belajar dan tinggal di Australia. Sambil mengikuti pengalaman dari empat mahasiswa internasional di kota Melbourne, anda akan belajar banyak tentang budaya dan kehidupan di perguruan tinggi Australia.

**L1 Female** Pelajaran 6. Pembicaraan di Café

Dalam pelajaran ini anda akan belajar tentang topik percakapan yang cocok dan etiket di café. Anda juga akan belajar bagaimana menghemat biaya telepon lokal dan internasional.

**L1 Male:**

Mari kita mulai. Pertama anda akan mendengar percakapan dengan terjemahannya. Setelah itu anda akan diberi kesempatan untuk berlatih mengucapkan kalimat dan ungkapan yang penting dari percakapan tersebut, tetapi disarankan anda mencoba sendiri mengulang seluruh percakapan. Bahasa yang digunakan disini adalah bahasa Inggris Australia. Percakapan selengkapnya dalam bahasa Inggris dapat di-download dari website Radio Australia.

Dan sekarang dengarkan percakapannya. Setelah sesi Orientasi, Rocky menemui Angel dan Katie di sebuah café dekat sekolah.

**Rocky:** Hi, have you ordered yet?

**L1:** Hai, sudah pesan?

**Angel:** Yeah. We've ordered two cappuccinos. That's coffee.

**L1:** Yeah. Kami sudah memesan dua cappuccino. Itu kopi.

**Rocky:** I've never had one of those. Do I order over there?

**L1:** Saya belum pernah mencoba itu. Apakah saya harus kesana untuk memesan?

**Katie:** Yes.

<u>L1:</u>	Ya.
<u>Rocky:</u>	OK. I'll be back in a minute. How do you say it?
<u>L1:</u>	OK. Sebentar ya. Apa namanya?
<u>Angel:</u>	Cap-a-cheeno. Cappuccinno.
<u>Rocky:</u>	Cappuccino.
<u>Angel:</u>	So how's your homestay, Katie?
<u>L1:</u>	<i>Bagaimana homestay-mu, Katie?</i>
<u>Katie:</u>	Well, the family is nice but they have a dog and it likes to sleep on my bed!
<u>L1:</u>	<i>Well keluarganya sih baik, tapi mereka punya anjing dan anjing itu suka tidur di tempat tidur saya!</i>
<u>Angel:</u>	Oh no! You can talk to your homestay mum about that. Just let her know you're not comfortable with it.
<u>L1:</u>	<i>Aduh! Kamu bisa bicara dengan homestay mum kamu tentang itu. Bilang saja kamu tidak merasa nyaman.</i>
<u>Katie:</u>	Yes, I guess I'll have to. How's your place?
<u>L1:</u>	<i>Ya, kayaknya saya harus bicara. Bagaimana dengan tempatmu?</i>
<u>Angel:</u>	It's a great house and Magda is really friendly, but there's guy who lives there, Kel... he's pretty cold.
<u>L1:</u>	<i>Rumahnya bagus dan Magda benar-benar ramah, tetapi ada seorang lagi yang tinggal disana, Kel... orangnya dingin.</i>
<u>Rocky:</u>	So how do you like Melbourne?
<u>L1:</u>	<i>So bagaimana, kamu suka Melbourne?</i>
<u>Katie:</u>	It's really clean and pretty, don't you think?
<u>L1:</u>	<i>Benar-benar bersih dan cantik, menurut kamu bagaimana?</i>
<u>Angel:</u>	... but the shops close so early!
<u>L1:</u>	<i>... tapi toko-tokonya sore sudah tutup!</i>

<u>Rocky:</u>	Yeah, but there are some pretty cool places to go at night. And John took me to a market last week. I bought this jacket.
<u>L1:</u>	<i>Yeah, tapi ada beberapa tempat yang cukup asyik untuk dikunjungi malam hari. John membawa saja ke sebuah pasar Minggu lalu. Saya beli jacket ini.</i>
<u>Angel:</u>	It's nice.
<u>L1:</u>	Bagus.
<u>Rocky:</u>	Yeah, my Mickey Mouse one didn't really cut it here.
<u>L1:</u>	<i>Yeah, jacket saya yang Mickey Mouse tidak cocok disini.</i>
<u>Waitress:</u>	Three cappuccinos
<u>L1:</u>	<i>Tiga cappuccino.</i>
<u>Katie:</u>	Thank you. Hey Rocky, where'd you get your phone?
<u>L1:</u>	<i>Terima kasih. Hey Rocky, beli dimana teleponnya?</i>
<u>Rocky:</u>	Oh I got it from a place in the city. John's been here a while so he knows the best deals. The phone cost about seventy and I buy pre-paid cards so I can't overspend.
<u>L1:</u>	<i>Oh saya beli di kota. John sudah tinggal disini cukup lama, jadi dia tahu tempat-tempat yang murah. Harganya sekitar 70 dollar dan saya beli kartu pre-paid atau pra-bayar supaya biayanya dapat diatur.</i>
<u>Angel:</u>	That's a good idea. I found a great international phone card. I can call my Mum from the home phone... More than 300 minutes for \$10.
<u>L1:</u>	<i>Ide yang bagus. Saya dapat kartu telepon internasional yang murah. Saya bisa menelepon ibu saya dari telepon rumah ... \$ 10 dollar bisa untuk lebih dari 300 menit.</i>
<u>Katie:</u>	That's amazing.
<u>L1:</u>	<i>Hebat.</i>
<u>Rocky:</u>	Yeah, that's a good deal.
<u>L1:</u>	<i>Yeah, murah sekali.</i>
<u>Angel:</u>	They have them in most newsagents and Asian food stores.
<u>L1:</u>	<i>Bisa dibeli di sebagian besar newsagent dan toko makanan Asia.</i>

**L1 Male:**

Teman-teman kita menikmati pengalaman khas Melbourne. Duduk di sebuah café, minum cappuccino! Cappuccino adalah kopi susu panas yang berbuih di atasnya, ditaburi dengan bubuk coklat. Ada café dimana kita dilayani di meja oleh seorang pelayan, ada lagi yang kita harus memesan di counter dan kopinya diantar kemudian. Dan perhatikan, Katie mengucapkan terima kasih kepada pelayan. Meskipun penting untuk memperlakukan staff café dengan baik, namun tidak perlu memberi tip di Australia. Seringkali ada sebuah wadah untuk tip di counter tetapi anda tidak harus menaruh uang disitu.

Ketiga pelajar tadi membicarakan dan membandingkan kesan pertama mereka tentang kota yang baru. Mereka saling bertanya dan saling memberi feedback. Tidak ada satupun dari pertanyaan itu yang terlalu pribadi. Misalnya, anda tidak akan bertanya kepada seorang kenalan baru berapa umurnya atau apakah ia masih single atau sudah menikah, atau berapa penghasilannya. Dalam latihan nanti, anda akan diberi kesempatan untuk berlatih beberapa pertanyaan pembuka untuk membantu memulai percakapan. Tetapi ingat bahwa conversation bukan sekedar berbicara. Dalam conversation anda juga perlu mendengarkan dengan aktif. Tataplah lawan bicara anda. Beri mereka feedback tentang apa yang mereka katakan. Kalau anda tidak yakin apa yang mereka katakan, mintalah penjelasan.

**L1 Female:**

Katie, Angel dan Rocky membicarakan pendapat mereka tentang Melbourne sejauh ini. Katie suka lingkungannya yang bersih; Angel agak kecewa karena toko-tokonya sore sudah tutup. Toko-toko biasanya tutup antara pukul 5 dan 6 sore pada hari kerja. Dan sebagian toko bahkan tidak buka pada hari Minggu. Tetapi ada banyak pasar di seluruh Melbourne dan kota-kota besar lainnya yang buka pada akhir pekan. Dan ada banyak kegiatan lain yang dapat anda lakukan pada malam hari yang mungkin tidak membutuhkan banyak uang seperti shopping! Misalnya, bioskop-bioskop menjual tiket separuh harga pada hari-hari tertentu di awal minggu. Anda akan menemukan daftar link ke jadwal kegiatan untuk kota-kota besar Australia dalam study notes pelajaran ini.

Teman-teman kita juga membahas bagaimana menghemat biaya telepon. Rocky membeli sebuah kartu pre-paid atau pra-bayar untuk HP-nya. Ini cara yang baik sekali untuk menjaga agar pemakaian telepon lokal sesuai dengan budget. Anda dapat memilih prepaid plan yang cocok dengan anda dan menggantinya kalau perlu, kapan saja anda mengisi pulsa.

Angel menemukan kartu telepon internasional yang murah sehingga ia dapat sering menelepon keluarganya dengan biaya yang sangat murah. Bicaralah dengan pelajar-pelajar lain yang sama-sama berasal dari Indonesia tentang kartu telepon yang terbaik. Hindari kartu dengan biaya sambung untuk setiap kali telepon. Biayanya per menitnya mungkin lebih mahal, tetapi anda tidak akan kehabisan pulsa jika harus meninggalkan pesan untuk seseorang yang tidak menjawab telepon anda.

**L1 Male:**

Nanti dalam pelajaran ini anda akan belajar bagaimana mengatur catatan studi dan mengatur waktu, tetapi sekarang mari berlatih bahasa Inggris.



**L1 Male:**

*Hari ini kita akan berlatih menggunakan beberapa pertanyaan pembuka untuk memulai percakapan dengan seorang kenalan baru. Kita juga akan berlatih bagaimana mengemukakan pendapat dan memberikan feedback yang tepat.*

*Pertama anda akan mendengar terjemahannya, kemudian dengarkan dan ulangi bahasa Inggrisnya.*

**L1:** *So bagaimana pendapatmu tentang Melbourne?*

**English:** So what do you think of Melbourne?

**L1:** *Bagaimana pendapatmu tentang Melbourne?*

**English:** How do you like Melbourne?

**L1:** *Bagaimana homestay-mu?*

**English:** How's your homestay?

**L1:** *Apakah kamu suka tempat tinggalmu?*

**English:** Do you like where you're living?

**L1:** *Daerahmu seperti apa?*

**English:** What's your suburb like?

**L1:** *Sepi sekali kalau malam. Terlalu sepi, saya rasa.*

**English:** It's very quiet at night. Too quiet I think.

**L1:** *Sayang sekali.*

**English:** That's a pity.

**L1:** *Pelajar-pelajar lain di rumahku ribut sekali!*

**English:** The other students in my house are very noisy!

**L1:** *Oh ya? Menyebalkan sekali.*

**English:** Really? What a pain.

**L1:** *Mudah kalau mau kemana-mana disini.*

**English:** It's easy to get around here.

<u>L1:</u>	<i>Ya, memang?</i>
<u>English:</u>	Yes, isn't it?
<u>L1:</u>	<i>Kadang orang tidak mengerti karena aksen saya.</i>
<u>English:</u>	Sometimes people don't understand my accent.
<u>L1:</u>	<i>Sama.</i>
<u>English:</u>	Same here.
<u>L1:</u>	<i>Oh ya? Menarik.</i>
<u>English:</u>	Really? That's interesting.
<u>L1:</u>	<i>Saya suka sekali dengan keluarga homestay saya.</i>
<u>English:</u>	I really like my host family.
<u>L1:</u>	<i>Bagus.</i>
<u>English:</u>	That's good.
<u>L1:</u>	<i>Sudah pernah naik tram?</i>
<u>English:</u>	Have you been on a tram yet?
<u>L1:</u>	<i>Belum, kamu sudah?</i>
<u>English:</u>	No, have you?
<u>L1:</u>	<i>Ya, asyik.</i>
<u>English:</u>	Yes, it was fun.
<u>L1:</u>	<i>Oh ya? Saya harus mencobanya.</i>
<u>English:</u>	Really? I must try it.
<b><u>L1 Female:</u></b>	Voxpop. <i>Dan sekarang mari kita dengarkan wawancara dengan seorang pelajar internasional!</i>

**Interviewer:** *Maaf?*

**Male Student:** *Ya?*

**Interviewer:** *Kamu dari luar negeri ya ?*

**Male Student:** *Ya. Saya baru dua bulan disini.*

**Interviewer:** *Tidak keberatan kan kalau saya bertanya untuk Radio Australia?*

**Male Student:** *Silahkan.*

**Interviewer:** *Apakah kamu pernah mengalami kesulitan bahasa Inggris sejak datang kesini?*

**Male Student:** *Hampir setiap hari!*

**Interviewer:** *Misalnya?*

**Male Student:** *Ahh.. ya, Kadang-kadang saya sulit mengerti aksen orang Australia. Terutama kalau bicaranya cepat. Pernah suatu malam saya pulang ke rumah dan homestay Dad saya bertanya , "Where's your bin?" Saya jawab, "Oh it's in my bedroom." Dan saya pergi ke kamar dan mengeluarkan tempat sampah karena saya kira mungkin dia ingin saya membuang sampah. Dia hanya tersenyum. Ternyata dia tidak menanyakan tempat sampah. Dia bertanya saya baru dari mana.*

**Interviewer:** *Jadi dia sebenarnya bertanya "Where've you been?" bukan "Where's your bin".*

**Male Student:** *Ya! "bin" kedengarannya sangat mirip dengan "been", ya kan?*

**Interviewer:** *Yeah, bagi kita begitu. Tapi lama-lama kamu akan tahu bedanya.*

**Male Student:** *Ya, saya belajar untuk minta penjelasan kalau tidak yakin apa yang saya dengar.*

**Interviewer:** *Bagus. Terima kasih ceritanya.*

**Male Student:** *Sama-sama.*

**L1 Male**

*Dalam bahasa Inggris, ada bunyi-bunyi yang hampir sama. Orang yang sedang belajar mungkin belum terbiasa. Pelajar tadi sudah belajar untuk minta penjelasan, dan ini bagus. Setiap orang berbuat kesalahan waktu belajar bahasa yang baru. Belajarlah dari pengalaman dan terus mendengarkan!*

## LATIHAN

**L1 Female**

*Anda akan mendengar sebagian dari percakapan hari ini dalam bahasa Inggris. Anda akan diberi waktu untuk mengulang setiap kalimat. Coba dengarkan dan ulangi.*

Rocky: So how do you like Melbourne?

Katie: It's really clean and pretty, don't you think?

Angel: ... but the shops close so early!

Rocky: Yeah, but there are some pretty cool places to go at night.

Rocky: John took me to a night market last week.

Rocky: I bought this jacket.

Angel: It's nice.

Katie: Hey, Rocky, where'd you get your phone?

Rocky: Oh I got it from a place in the city.

Rocky: The phone cost about seventy and I buy prepaid cards so I can't overspend.

Angel: That's a good idea.

Angel: I found a great international phone card.

Angel: I can call my Mum from the home phone...

Angel: More than 300 minutes for \$10.

Katie: That's amazing.

Rocky: Yeah, that's a good deal.

Angel: They have them in most newsagents and Asian food stores.



**L1 Female:**

Catatan akademik. Penting sekali untuk menyusun catatan anda dengan rapi dan sistematis sehingga mudah untuk mencarinya pada waktu anda memerlukannya. Kalau anda menulis essay, anda harus menyimpan semua informasi yang relevan di satu tempat. Tulis tanggalnya di worksheet dan hand out begitu anda menerimanya. Usahakan untuk mempunyai folder atau map yang kokoh karena cepat sekali penuh. Gunakan pemisah karton sebagai pembatas antara satu tema atau pelajaran dengan yang lainnya.

Usahakan lembaran study record anda up to date supaya guru dapat mengeceknya. Guru juga akan mengecek folder anda dari waktu ke waktu.

**L1 Male:**

Ada beberapa perlengkapan dasar yang penting untuk studi dan anda dianjurkan untuk membelinya. Selain pena, pensil dan penghapus, anda memerlukan sebuah folder besar dua ring yang kokoh dan pembatas untuk membedakan dengan mudah setiap bagian. Kertas tulis sebaiknya ukuran A-4 bergaris. Anda perlu sebuah buku tulis, kalau memungkinkan dilengkapi dengan indeks abjad, untuk catatan perbendaharaan kata baru. Banyak pelajar membeli buku alamat untuk keperluan ini. Harganya murah, berwarna dan cocok sekali.

Anda juga perlu hole punch atau alat untuk melubangi kertas dan memory stick untuk mengkopi file antar komputer.

Anda mungkin sudah memiliki kamus dua bahasa, tetapi disarankan, khususnya kalau anda sudah di kelas advanced, sebaiknya membeli kamus Inggris-Inggris untuk pelajar.

**L1 Female:**

Dalam pelajaran ini anda akan belajar untuk membedakan antara "i" dan "ee". Dalam bahasa Inggris ada banyak bunyi huruf hidup yang diucapkan panjang. Coba dengarkan perbedaannya dan mari berlatih mengucapkan beberapa kata.

Coba dengarkan dan ulangi.

**English:**

bin  
been  
sin  
seen  
bit  
beat  
lid  
lead  
rid  
read

**L1 Female:**

Dan sekarang latihan mengucapkan kalimat dengan bunyi-bunyi yang sulit. Dengarkan dan ulangi sesering mungkin.



---

English: This fig is sweet but I can't eat it.  
This fig is sweet but I can't eat it.

---

**L1 Male:**

*Untuk selanjutnya ikuti Bahasa Inggris untuk Studi di Australia Pelajaran 7, "Can we talk?" Dan jangan lupa untuk membuka website **Radio Australia**, [radioaustralia.net.au](http://radioaustralia.net.au) dan klik [radioaustralia.net.au/Indonesian](http://radioaustralia.net.au/Indonesian) untuk mempelajari percakapan, study notes dan latihan dari pelajaran hari ini.*

*Bahasa Inggris untuk Study in Australia disusun oleh Lembaga Bahasa **AMES** Melbourne, Australia. Untuk mendapatkan informasi lebih jauh tentang belajar bahasa Inggris di AMES, anda dapat membuka situs internet [ames.net.au](http://ames.net.au).*

---

END OF LESSON 6

